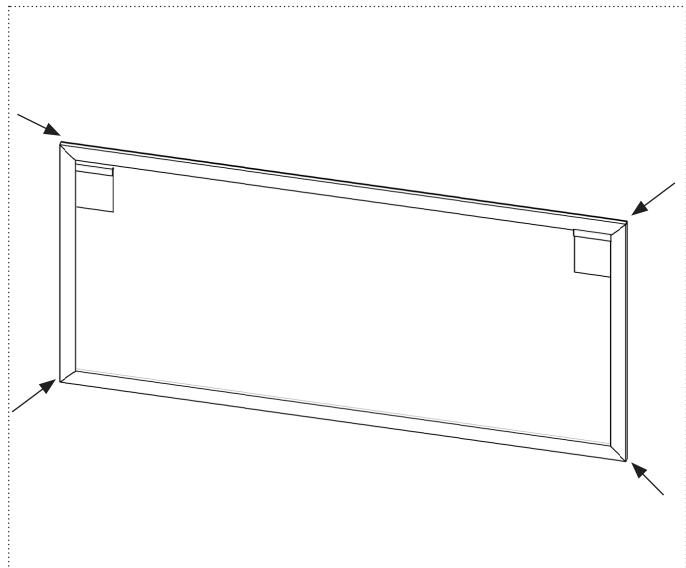


FILA
design AL Studio



antoniolupi

MADE IN ITALY



IT_N.B.: Togliere gli angolari di protezione solo a montaggio ultimato. Si consiglia di prevedere l'uscita del punto d'illuminazione in corrispondenza del centro dello specchio.

EN_P.S.: Remove the corner protection only when installation is completed. We advise to make sure the lighting wires are prepared so they are in correspondence to the center of the mirror.

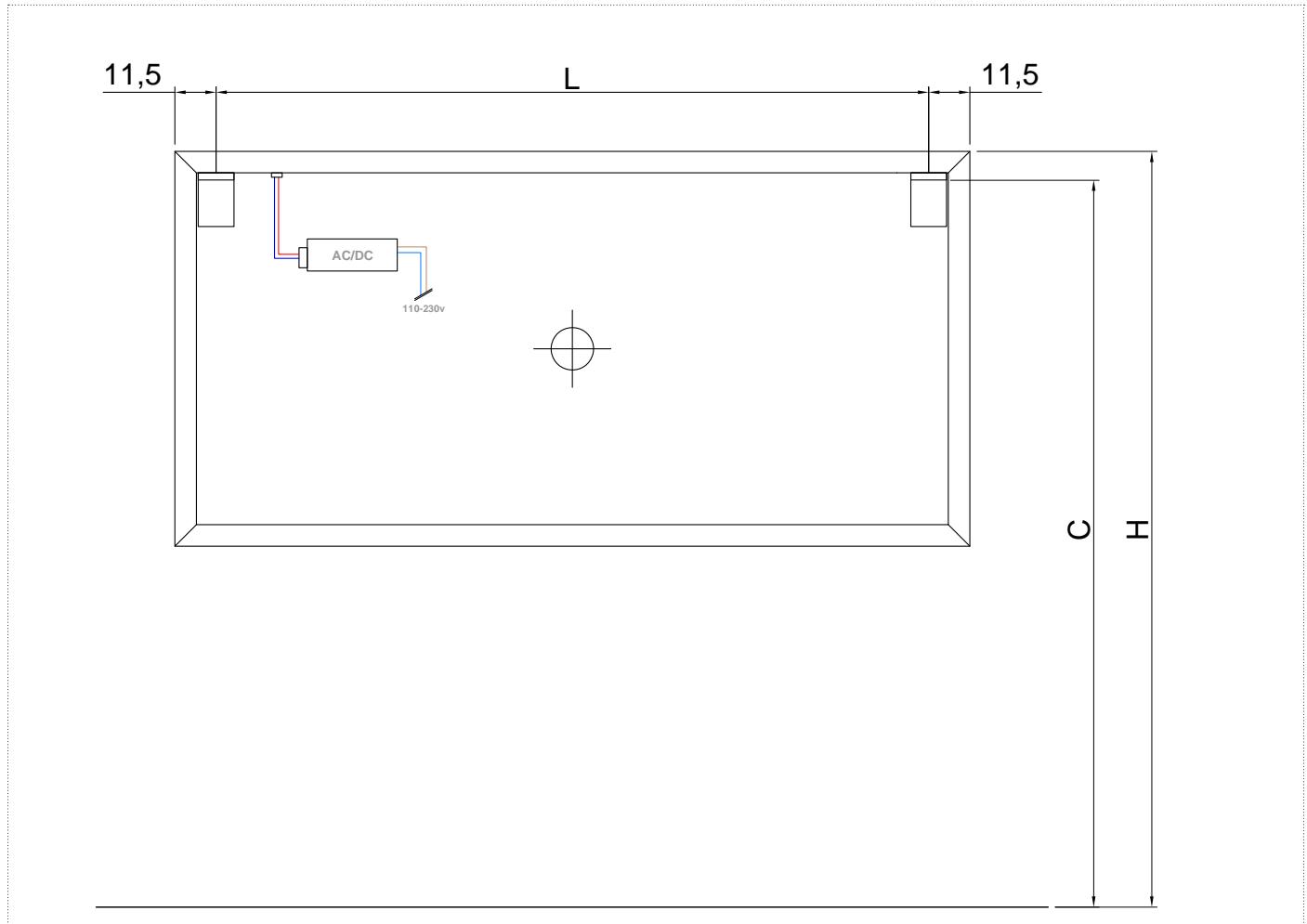
FR_N.B.: Attention, enlever les angles de protection uniquement lorsque le miroir est installé au mur. Nous conseillons de prévoir l'arrivée électrique au centre du miroir.

ES_N.B.: Quitar las protecciones angulares solo después del montaje. Se aconseja prever la salida del punto de iluminación en la parte correspondiente al centro del espejo.

DE_N.B.: Entfernen sie den eckschutz erst nach der montage des spiegels. Es ist empfehlenswert, den beleuchtungsausgang in der mitte des spiegels vorzusehen.

RU_N.B.: снимайте защитную пленку только после завершения установки.

рекомендуется предвидеть выход узла освещения в соответствии с центром зеркала.



IT_1_ Per fissare lo specchio all'altezza H desiderata. Tracciare la posizione dei fori di fissaggio delle squadrette S, facendo in modo che la piegatura si trovi all'altezza C ($C = H - 8 \text{ cm}$).

EN_1_ To attach the mirror to the desired height H. Mark the position of the fixing holes of the brackets S, in such a way that the fold of such is located at the height C ($C = H - 8 \text{ cm}$).

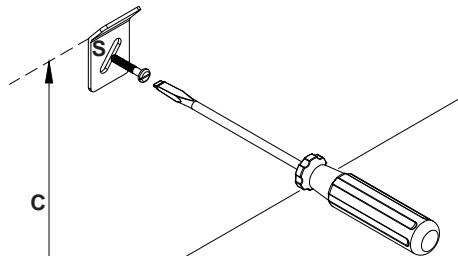
FR_1_ Pour installer le miroir à la hauteur H désirée, tracer les points de forage des supports S en faisant de sorte que la partie pliée du support soit à la hauteur C ($C = H - 8 \text{ cm}$).

ES_1_ Para fijar el espejo a la altura H deseada. Marcar la posición de los agujeros de fijación de las escuadras S, de manera tal que el curvado esté a la altura C ($C = H - 8 \text{ cm}$).

DE_1_ Für Montage des Spiegels zur gewünschten Höhe H: Markieren Sie die Bohrungen der Befestigungsplatten S – bitte versichern Sie sich, dass sich den Verbiegungspunkt zur Höhe C ($C = H - 8 \text{ cm}$) befindet.

RU_1_ Для крепления зеркала на желаемой высоте H сделайте отметки для крепежных отверстий под кронштейны S таким образом, чтобы изгиб был на высоте C ($C = H - 8 \text{ см}$).

manuale d'installazione - installation manual - manuel d'installation - installationsanleitung - manual de instalación - руководство по установке



IT_2 Fissare la squadretta S all'altezza determinata, mettere la seconda squadretta a livella con la prima e fissarla a parete.

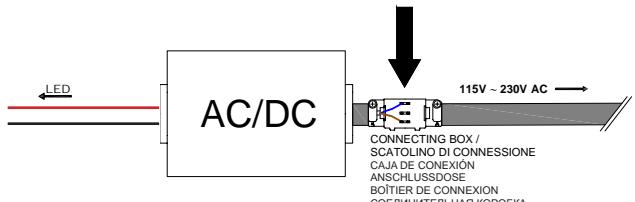
EN_2 Fix the bracket S at the determined height, put the second bracket in level with the first and fasten it to the wall.

FR_2 Installer le support S à la hauteur choisie et mettre le deuxième support de niveau avec le premier et le fixer.

ES_2 Fijar la escuadra S a la altura marcada, nivelar la segunda escuadra según la posición de la primera y fijarlas a pared.

DE_2 Fixieren Sie die Platte S zur gegebenen Höhe; versichern Sie sich, dass die zweite Platte waagerecht mit der ersten ist; befestigen Sie beide Platten an der Wand.

RU_2 Прикрепите кронштейн S на обозначенной высоте, выставьте второй кронштейн по уровню с первым и прикрепите его к стене.



IT_3 Effettuare il collegamento elettrico fra la rete ed il trasformatore AC/DC, utilizzando lo scatolino di connessione in dotazione così come indicato.

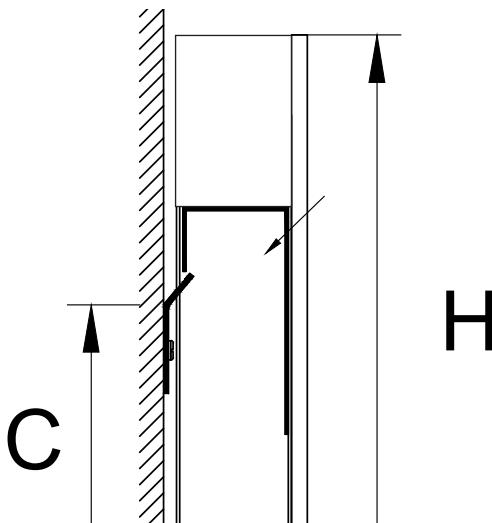
EN_3 Make the electrical connection between the network and the AC adapter / DC, using the small box of the supplied connection as indicated.

FR_3 Faire la connection de l'arrivée électrique au transformateur AC/DC en utilisant la boîte de connexion fournie comme indiqué dans le schéma.

ES_3 Realizar la conexión eléctrica entre la red y el transformador AC/DC, utilizando la caja de conexión suministrada como indicado.

DE_3 Verbinden Sie den Transformator zum Stromnetz AC/DC verwenden Sie dazu die vorhandene Anschlussdose.

RU_3 Подключите к электросети трансформатор AC/DC, используя соединительную коробку, которая входит в комплект так, как указано



IT_4 Appendere la specchiera.

EN_4 Hang the mirror

FR_4 Installer le miroir.

ES_4 Colgar el espejo a pared.

DE_4 Hängen Sie den Spiegel an die Wand.

RU_4 Повесьте зеркало.

antoniolupi

73

VIA MAZZINI

75

Antonio Lupi Design S.p.A.
via Mazzini 73/75 - 50050 Stabia
Cerroto Guidi (Firenze) - Italy
T +39 0571 586881_95651
F +39 0571 586885
www.antoniolupi.it
lupi@antoniolupi.it